

Photo La Tribune par Daniel Forgues

L'ail des bois se retrouve à l'état sauvage dans à peu près tous les boisés de l'Estrie et du Québec.

## L'ail des bois et les «têtes de violons» pourraient faire bon ménage

Daniel FORGUES Sherbrooke

Le propriétaire de l'entreprise Les cresses de fougère du Québec Inc, Paulin Dubé, de Wotton, pourrait bien, un jour, se lancer aussi dans la récolte de l'ail sauvage que certains appellent aussi l'ail des bois.

«Là aussi, il y a un marché, mais la récolte de l'ail sauvage nécessite une surveillance des préposés à la récolte parce que l'on pourrait vite venir à bout de cette plante qui prend du temps à se reproduire», indique M. Dubé.

Il n'exploite donc pas cette avenue pour l'instant, mais en écarte pas la possibilité d'exploiter éventuellement cette autre ressource que l'on trouve à l'état sauvage dans à peu près tous les boisés de l'Estrie et du Québec.

Amateur depuis une trentaine d'années de l'ail des bois, Daniel Dutil de Sherbrooke, se rend tous les printemps dans le même bois pour y cueillir sa réserve annuelle.

«C'est pas dur à trouver, c'est la première végétation à sortir au printemps dans le bois. Et puis, ça se sent; pour quelqu'un qui y est habitué, il peut sentir l'ail sauvage dès qu'il entre dans le bois», conte-t-il avec une pelle à la main et un seau de l'autre.

Moins fort au goût que l'ail traditionnel, l'ail sauvage se consomme en nature ou vinaigré.

Ses feuilles font une excellente salade.

Mais il faut être prudent quand on cueille cet ail.

Prudent, parce qu'une récolte à blanc empêche systématiquement la reproduction de cette plante recherchée qu'on trouve peu dans les épiceries.

En Estrie, ils sont des centaines d'amateurs de l'ail des bois et les gens gardent secret l'endroit où ils vont cueillir cette plante, par crainte que quelqu'un d'autre y aille et fasse une récolte à blanc, tuant ainsi les possibilités des récoltes à venir.

«Un paquet de mythes entourent la récolte de l'ail des bois», confie Paulin Dubé.

Ainsi, dit-il, il est faux de prétendre qu'il faut laisser là les racines quand on récolte l'ail des bois.

«Cette plante produit une graine et elle prend de six à sept ans avant de reproduire une autre plante, c'est pour ça qu'il ne faut pas faire une coupe à blanc», dit-il.

Fervent amateur de l'ail des bois, Daniel Dutil, lui, a rapporté des plants d'ail sauvage chez lui, dans son jardin.

«Ça fait maintenant deux ans et ça commence à se reproduire, mais je n'y touche pas encore», dit-il.

Les vrais amateurs de l'ail des bois, qui se récolte au printemps, tout comme, les cresses de fougère, gardent donc secrets les lieux de récolte mais n'hésitent pas à partager leur cueillette.

Car l'ail des bois n'est pas facile à conserver et sa récolte peut être volumineuse en quelques heures seulement.

On trouve généralement cette plante dans les parties humides des érablières, au mois de mai.

# Des images de Jésus et Marie qui irradient de l'intérieur

Gérald PRINCE Drummondville

Une nouvelle dévotion de la religion catholique vient d'apparaître dans la région de Drummondville pour diffusion au Québec et même à l'étranger.

Il s'agit de prières aux Coeurs Irradiants de Jésus et de Marie, mises au point par les soins d'un groupe, nommé les Messagers du Coeur de Jésus et de Marie, comprenant un laïc de Drummondville, qui préfère garder l'anonymat. Cette nouvelle formule de prières serait, selon ses dires, autorisée par les autorités religieuses du diocèse de Nicolet, en particulier par Mgr Raymond Saint-Gelais, évêque.

Il a été impossible hier de joindre l'évêque, absent jusqu'à vendredi de l'évêché.

Cette initiative à caractère spirituel proviendrait de révélations intérieures, faites à quelques membres des Messagers. Le laïc en question, venait de photographier des images pieuses, datant de plus de 90 ans (1899), et a été surpris de voir que les deux images rayonnaient de l'intérieur, comme si

elles émettaient leur propre rayonnement, bien différent de l'original photographié.

Simple effet photographique de réflexion? Phénomène physique inhabituel? Manifestation miraculeuse? Le laïc en cause ne peut le dire. Cependant, il soutient que les membres de son organisation pieuse ont reçu des révélations intérieures, alors qu'il se trouvait en méditation, les invitant à propager et à faire connaître ces images irradiantes et les prières qui les accompagnent, soit sous forme de neuvaines, soit comme accompagnements à la récitation du chapelet ou du rosaire.

De plus, les images pieuses commencent, depuis quelques mois, à être exposées dans des églises et des chapelles en présence du Saint-Sacrement, pour permettre aux fidèles de réclamer des faveurs matérielles ou spirituelles, ou encore d'inspirer le pardon et la réconciliation.

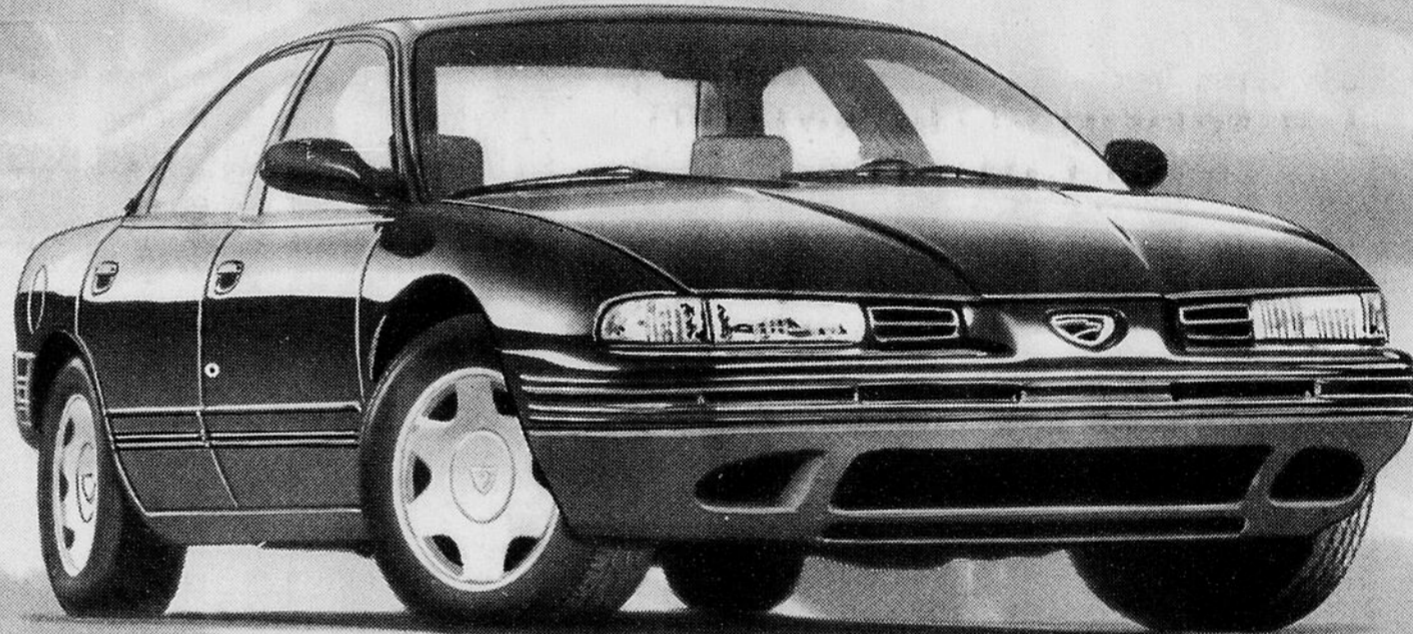
Pour les Messagers, il s'agit d'une pieuse croisade de prières et de ferveur, susceptible de recueillir l'adhésion de nombreux fidèles à la recherche d'un approfondissement de leur spiritualité.



Photo La Tribune, Drummondville

Ces photos d'images pieuses, datant de 1899, servent de base à la nouvelle dévotion, originant de Drummondville, aux Coeurs Irradiants de Jésus et de Marie: la lumière, apparaissant au centre des photos, n'existe pas sur les originaux.

# UNE VÉRITABLE VISION DE LA PERFORMANCE.

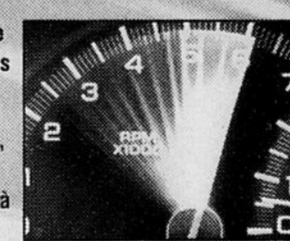


### CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE LA TEMPÉRATURE

La Vision vous offre un climatiseur haute performance qui maintient la température à un degré confortable pour vous, toute l'année, et qui fonctionne comme votre thermostat à la maison.

**SUSPENSION** La suspension entièrement indépendante donne plus de souplesse de douceur de roulement, pendant que les barres stabilisatrices à l'avant et à l'arrière aident à contrôler le roulis.

**GROUPE PROPULSEUR** : La Vision ESI offre un V6 de 3,3 L, SET, à injection électronique séquentielle multipoint et tubulure d'admission/échappement calibrée qui développe 120 kW (161 cv) à 5 300 tr/mn.



- Coussins gonflables côté conducteur et passager
- V6 de 3,3 L et 161 cv à injection électronique multipoint
- Suspension indépendante à réglage tourisme
- Radiocassette AM/FM de luxe à six haut-parleurs
- Bouches d'aération/chauffage à l'arrière
- Commande du régulateur de vitesse sur la colonne de direction
- Rétroviseurs extérieurs jumelés, chauffants et repliables
- Glaces teintées avec pare-brise et lunette arrière à contrôle solaire

- Poutres protectrices dans les portes
- Boîte automatique à 4 rapports à commande électronique
- Freins assistés aux quatre roues
- Climatisation avec contrôle automatique de la température
- Verrouillage des portes et des fenêtres à commande électrique
- Volant inclinable à deux branches pour une meilleure visibilité des commandes
- Verrouillage des portes pour la protection des enfants à l'arrière

## EAGLE VISION ESI 1994

**374 \$\*\* PAR MOIS** OU **20 994 \$\*\***



**VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE JEEP ET EAGLE VOUS POUVEZ LUI FAIRE CONFIANCE.**



\*Transport: 760 \$ en sus. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire. \*\*Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois, avec versement initial de 2 268 \$ ou échange équivalent. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 62 500 km, au taux de 6¢ le km. Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

## PRESSÉ PAR LE TEMPS?

AUBAINE 2 1/2 meublé chauffé 750.00 \$. Libre immédiatement, vue panoramique, île des Soeurs. Demandez Lucie après 18h00.

AUTEUIL, superbe condo bien situé, 5 grandes pièces, chauffage au gaz, piscine intérieure, stationnement privé.

À LAVAL, 1 mois gratuit, rénovations légères à exécuter, grand loft, lav/séch, garage intérieur, occupation immédiate, 600 \$, près du Centre 2000.

BOISBRIAND, 5 1/2 frais peints tout rose style condo, très propre plancher bois, autobus libre en septembre ou avant.

BOIS-DES-FILION, luxe, condo de 6 pièces, sur deux étages, foyer en marbre, entrée privée, très silencieux, près de

BOUCHERVILLE grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 alarme foyer, tourbillon, très propres ménage fait, possibilité chauffés ou éclairés, service de conciergerie, entrée lav/séch, près toutes commodités, libre juillet.

ROSSARD, grand 3 1/2 poêle bois, près des services, balcon, accès facile au pont Champlain.

ROSSARD, à 5 min du centre-ville par Champlain, beau 1 1/2, tourbillon, foyer, lav/séch, lav/séch, table billard comprise, 827 \$.

BOUCHERVILLE grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 alarme foyer, tourbillon, très propres ménage fait, possibilité chauffés ou éclairés, service de conciergerie, entrée lav/séch, près tout.

DUVERNAY, pris avant la \$ 490 \$ pas d'impôt, 3 ans.

DUVERNAY, pris avant la \$ 470 \$ incl. madame Lav.

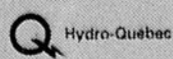
DUVERNAY, pris avant la \$ 490 \$ pas d'impôt, 3 ans.

DUVERNAY, pris avant la \$ 470 \$ incl. madame Lav.

DUVERNAY, pris avant la \$ 490 \$ pas d'impôt, 3 ans.

DUVERNAY, pris avant la \$ 470 \$ incl.

Vous déménagez? Libérez-vous en nous avisant par téléphone ou par la poste.



Le meilleur de nous-mêmes

# Paul Guay conquis par les grands espaces australiens

Participant à un stage sur l'agriculture, le jeune homme de Barnston veut faire partager son éblouissement au pays des kangourous

Jean DOYON Barnston

## Semaine de la fierté rurale



Guay, de Barnston, pour avoir la piqure pour ce pays fascinant. «Vers l'âge de dix ans, dit-il, j'ai vu un reportage qui montrait la vie des aborigènes maniant des boomerangs et j'ai tout de suite eu le goût d'aller faire un tour en Australie un jour.»

Paul Guay, 22 ans, a étudié en Techniques de génie rural à l'Institut de technologies agricoles de St-Hyacinthe. Son père, Denis, est producteur agricole près du village de Barnston, en plus d'oeuvrer du côté de la construction de bâtiments de ferme.

Au printemps 1992, Paul décide de réaliser son rêve. Il s'inscrit à un stage en Australie auprès de l'International Agricultural Exchange Association (IAEA). Il séjournera neuf mois là-bas chez une famille d'éleveurs de moutons, Derek et Ann Williams, originaires d'Angleterre.

Ce qui l'a le plus impressionné à son arrivée en Australie c'est de

L'Australie c'est du riz, du coton, du blé, de l'orge, des bananes, des ananas, beaucoup de laine et de viande. Bref, l'Australie c'est tout ce que ses habitants veulent bien en faire tellement ses possibilités semblent illimitées.

L'Australie c'est aussi des fermes bovines d'un million d'hectares, des troupeaux de 300 000 têtes; certains d'entre elles sont tellement grandes que leurs propriétaires doivent parfois négocier des droits de concession pour l'établissement de villes et de villages sur leurs terres. L'Australie, c'est des fermes laitières et ovines de plusieurs milliers de vaches et de dizaines de milliers de moutons qui disposent du support technologique le plus avancé.

aussi les kangourous, les crocodiles et les boomerangs...

Évidemment l'Australie c'est Il n'en fallait pas plus à Paul



En compagnie de ses hôtes Derek et Simon, Paul Guay a pu se familiariser avec le marquage des agneaux.

constater les étendues immenses et les distances parfois inimaginables qui séparent les villes et même les voisins. Quand une ferme possède quelques centaines de milliers d'hectares, le voisinage...

«Les superficies sont tellement immenses que ça en est parfois incroyable. Les fermes sont clôturées mais à l'intérieur des terres il y a des villes et je me souviens que dans une des villes, le barman nous a dit de ne pas être surpris si on voyait entrer une vache dans l'établissement. Là-bas, les vaches sont toutes de race brahma (indiennes). Comme de fait, les portes battantes s'ouvrent et on aperçoit une vache venue jeter un coup d'oeil à l'inté-

rieur. Chaque maison a sa barrière et un soir que nous partions du camping le propriétaire nous a dit: "oubliez surtout pas de fermer la barrière en rentrant le soir sinon demain matin vous pouvez vous retrouver avec une vache dans votre tente..."»

Neuf mois à tout partager avec cette famille australienne, ça crée des liens... «C'est drôle parce que le feeling que j'ai eu en quittant mes parents, ça me faisait un petit pincement et quand est venu le temps de quitter la famille qui m'avait accueilli si chaleureusement là-bas, ça me faisait un peu le même pincement...»

«J'ai vécu là une expérience

inoubliable, extraordinaire, conclut Paul. Je ne peux qu'encourager tous les jeunes à entreprendre ce genre de voyage. Tu te débrouilles toujours, Tu manges peut-être un peu de misère mais ça fait apprécier encore plus ce que tu as en revenant à la maison.»

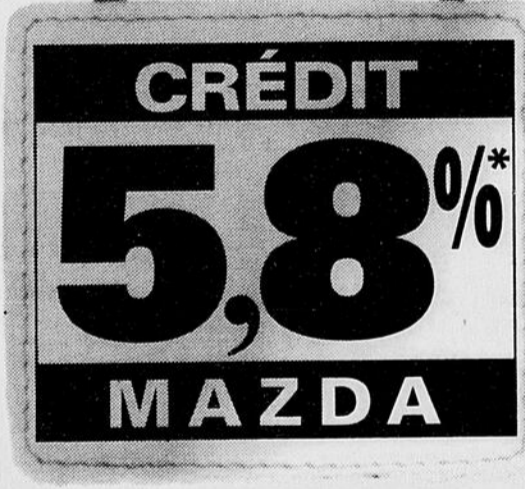
Samedi, le 28 mai, à 20h, au Centre régional d'initiatives et de formation en agriculture à Coaticook sur la Ferme du Plateau, Paul racontera ses souvenirs de voyage et les pratiques agricoles là-bas. Son exposé sera suivi d'une pièce de théâtre.

Paul est aujourd'hui gérant de service pour la compagnie Rovibec à Ste-Monique près de Drummondville.



Paul Guay profitant de quelques moments de repos.

# MAZDA A VOTRE NUMÉRO



MAZDA 323



- Moteur 4 cylindres, 1,6 litres à SACT
- Boîte manuelle 5 vitesses à surmultipliée
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Dossier arrière rabattable

OU LOUEZ À PARTIR DE PAR MOIS/48 MOIS

**167\$<sup>†</sup>**

PROTEGÉ DX



- Moteur 4 cylindres/16 soupapes de 1,8 litre à SACT
- Intérieur le plus spacieux de sa catégorie
- Direction à crémaillère assistée
- Dossiers arrières rabattables 60/40

OU LOUEZ À PARTIR DE PAR MOIS/48 MOIS

**199\$<sup>†</sup>**

626 CRONOS DX



- Moteur 2 litres, 16 soupapes à DACT
- Deux coussins gonflables
- Suspension entièrement indépendante
- Direction à assistance variable en fonction du régime

OU LOUEZ À PARTIR DE PAR MOIS/48 MOIS

**254\$<sup>†</sup>**

LOCATION Personnalisée MAZDA<sup>MC</sup>

mazda Je me sens bien

\*Crédit: ce taux d'intérêt de 5,8% ne s'applique qu'aux modèles 626 Cronos, 323 et Protégé 1994. Exemple: 10 000\$ à 5,8% par année égaient 234\$ par mois pendant 48 mois. Dans cet exemple, le coût du crédit est de 1 232\$ pour une obligation totale de 11 232\$.

\*Location personnelle Mazda: Cette offre ne s'applique qu'aux modèles 1994 neufs décrits ici. Les termes sont calculés selon une location de 48 mois. Des termes plus courts sont offerts. Les versements initiaux, les dépôts et les obligations totales sont comme suit.

	323	Protégé DX	626 Cronos DX
Versement initial minimum	1 000\$	1 700\$	2 700\$
Dépôt	200\$	250\$	300\$
Obligation totale**	9 216\$	11 502\$	15 192\$

\*\*Transport et préparation en sus. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,08\$ (8 cents) pour chaque kilomètre additionnel. Sujet à l'approbation du crédit. Les offres de crédit et de location ne peuvent être combinées. Ces offres s'appliquent aux particuliers à partir du 4 mai et pour une durée limitée. Immatriculation, assurance et taxes non-comprises. Le concessionnaire peut vendre ou louer moins cher. Voir le concessionnaire pour les détails.

## Ça reste entre nous

### Magog

**SERGE CARRIÈRE** est meilleur vendeur de billets d'autobus et de loterie que peintre... La dernière fois qu'il a pris un pinceau dans ses mains, ses menus se sont volatilisés... Il paraît qu'ils sont cachés sous deux ou trois couches de peinture...

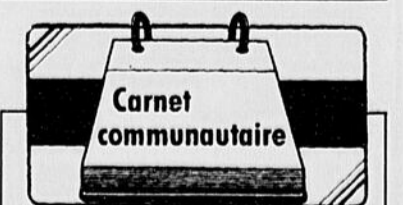
**DENIS GAUDREAU** a trouvé une recette pour ralentir le déplacement de son centre de gravité vers l'avant... Il ne livre pas une seule lettre en montant la rue Principale Est... On murmure que **MARCEL MIREAULT** fait des pieds et des mains pour lui chiper son parcours...

Au début de l'hiver, **RÉAL FRÉCHETTE** avait fait vœu de ne raser sa barbe que lorsque tout danger de chute de neige serait écarté... Comme l'hiver a été beaucoup plus long que d'habitude, il a failli attraper un coup de soleil sur les joues quand il a été relevé de son vœu par le retour du beau temps...

**GASTON PINARD** a célébré le centième jour de son arrivée à Magog en gagnant le luxueux ensemble de literie offert par C.S. Brooks qui a fait l'objet d'un tirage à l'issue du Salon des produits manufacturés dans la région de Magog-Orford... En bon papagâteau, il en a fait cadeau à sa fille **MARIE-EVE**...

**SERGE POULIN** mène une vraie vie de pacha ces temps-ci... La semaine de travail de quatre jours, ce n'est plus un rêve inaccessible pour lui, c'est une réalité à qui il ne trouve qu'un petit défaut: elle est coûteuse...

**ANDRÉ POUPART** fait toujours les choses avec classe... Il est en train de relire Montesquieu dans une édition plus que bicentenaire...



### Vente de garage

Une vente de garage est organisée au profit de la Fondation de l'école Hélène-Boullé le samedi 4 juin, de 8h à 16h, dans le stationnement de l'école, 1500 rue Pinard, à Sherbrooke. Vous pouvez louer un espace ou vous pouvez donner des objets à vendre en les laissant à l'école le 3 juin entre 8h30 et 17h45 ou le 4 juin entre 7h et 12h. Pour plus de détails, communiquez avec Marielle Beauré au 822-5656.

# Denis Messier en liberté...



Nouvellement élu au sein du bureau de direction de l'Association des gérants de clubs de golf du Québec, le dg du club de golf Canton de Warwick, **RENE PROVENCHE**, reçoit jeudi les membres de l'Association à son club. Après un brunch qui va per-

mettre des échanges, les gérants se mesureront à ce parcours de golf... -0-

Pourquoi **GUY «Chou Chou» GIARD** ramassait-il les pancartes du nouveau candidat libéral **GILLES**



**LAPOINTE**, à l'issue de l'assemblée de mise en candidature ?... -0-

En parlant de **GILLES LAPOINTE**, le candidat libéral dans Sherbrooke n'a pas tardé à se mettre au travail. Au lendemain de sa victoire sur **YOLANDE VANIER**, Gilles participait au souper de homard de l'Académie ne manquant pas de servir la main à des centaines de gens. **MARIE MALAVOY**, son adversaire péquiste, était elle aussi de la fête... -0-

La présence à cette 12e édition du souper de homard de l'Académie réunissait un si grand nombre de gens du monde de la politique, le maire **PAUL GERVAIS** de Sherbrooke en tête, que le député de Sherbrooke et chef du PC, **JEAN CHAREST**, a eu cette remarque: «Il doit y avoir des élections dans l'air, n'est-ce pas!»... -0-

**GASTON LEROUX**, député bloquiste de Richmond-Wolfe, y allait d'une p'tite remarque face à la présence en politique de **GILLES LAPOINTE**. «J'aimais bien ça jouer au hockey contre Gilles, mais il va constater qu'une campagne électorale ce n'est pas juste du muscle...» -0-

Me **MARC VAILLANCOURT** prenait place à la même table que **CLAUDE CHAREST**, président de l'Association libérale de Sherbrooke, à l'occasion du souper au homard de l'Académie. Me Vaillancourt sera-t-il de l'équipe de **GILLES LAPOINTE** à la prochaine élection ? La possibilité est là car Me Vaillancourt a été vu en présence du candidat libéral en maintes occasions au cours de la soirée... -0-

**ANSELME «Sam» LAPOINTE**, un dessinateur, file le parfait bonheur avec sa nouvelle conjointe **CLAIRE MORIN**... Sam prenait place à la table du directeur de région pour la Banque Royale, **ANDRÉ CARDINAL**. Ce dernier a d'ailleurs eu cette remarque: «Deux Lapointe pour le prix d'un!». À ce moment-là, il faisait

allusion au fait que **JEAN LAPOINTE** est le porte-parole de la banque... -0-

**CLAUDE MÉTRAS** de la firme RCMP est-il un maniaque du homard ? Si vous voulez en savoir plus long, il faudra lui poser la question!... **CLAUDE GINGUES**, un jeune retraité du monde des assurances, m'a confié que le tournoi de golf annuel de l'Association des courtiers d'assurances aura lieu à Venise le 12 août... -0-

**GASTON LAVOIE**, de Gestion Gaston Lavoie Enr., n'est pas le plus bavard des nouveaux actionnaires du club de golf Sherbrooke, mais il laisse parler ses bâtons. Le golf est encore pour Gaston un tout nouveau sport, mais attention, il se défend fort bien ! Une chose est certaine, **BOB MORIN** aime bien l'avoir comme partenaire !... -0-

L'homme d'affaires sherbrookoise **DENIS CUSTEAU**, au même titre que **Me CORINNE HUDON**, m'annonce qu'il va s'initier lui aussi à la pratique du golf dès cet été. On sait que les deux sont au nombre des nouveaux proprios du SCC... -0-

**ROGER FROT** - il a oeuvré durant 18 ans au Collège de Sherbrooke - est aujourd'hui dans le privé à titre de consultant en administration. Celui qui fut aussi un maniaque du soccer, aime bien son association avec le Centre de gestion de projet... -0-

**MARC DENAULT**, de la firme Location Pelletier, a fêté tout dernièrement ses 32 ans. Son partenaire, **DANNY SÉVIGNY**, se pose toutefois une question: «le 32 ans de Marc en est peut-être un US»... -0-

## Merci, René!

L'église de la paroisse Sainte-Bibiane de Richmond était pleine à craquer hier, question de rendre un dernier hommage au notaire René Thibault, un homme public de Richmond, mais aussi un bénévole qui ne savait pas dire «non».

L'annonce de la mort du notaire, âgé de 48 ans, a eu un effet de choc incroyable à travers la population du grand Richmond. Encore hier, avant et après les funérailles, l'on pouvait compter des dizaines de personnes affichant des yeux rouges par la douleur.

Ils étaient encore nombreux ceux qui refusaient de croire que le notaire n'occuperait plus son siège de conseiller à la ville de Richmond, lui qui adorait se dépenser pour la population. À l'avenir, le



Me René Thibault

Ils étaient nombreux, les organismes de toutes sortes, à se présenter au bureau du notaire Thibault au fil des jours, semaines et mois afin de le solliciter, quand ce n'était pas pour lui demander de sauter sur le terrain, question de mettre la main à la pâte avec les autres bénévoles.

Hier, en l'église Sainte-Bibiane, ils étaient nombreux les gens présents pour dire au notaire René Thibault un grand «MERCI» pour tout ce qu'il a réalisé au fil des temps pour sa communauté.

Jamais, bien sûr, cette p'tite église n'aurait été assez grande pour regrouper tous ceux qui hier, en fin d'avant-midi, auraient aimé être sur place pour lui dire «MERCI».

Ainsi donc, j'aimerais me joindre aux milliers de gens - allant des jeunes qui ont chaussé les patins au tournoi Mousquiri, jusqu'à ceux qui ont un certain âge et qui profitent de l'implication de René vers l'aménagement des parcs et les espaces verts - pour adresser à cet homme dévoué et qui commandait aussi le respect un gros «MERCI».

## Commentaires

Le tournoi Mousquiri de Richmond - René, on le sait fort bien, était le «père» adopté de la populaire mascotte Mousquiri - devra aller de l'avant sans la présence de son ex-président et un bénévole de grande classe. Impossible de comptabiliser les services rendus par le notaire au tournoi Mousquiri, pour la simple raison que sa secrétaire Michelle Nadeau fut elle-même une ex-présidente du tournoi et demeure, encore aujourd'hui, l'âme dirigeante de l'activité. Le Circuit régional des courses de chevaux est lui aussi orphelin, avec la disparition de son bâtisseur. Grand ami de la race chevaline, le rendez-vous que fixait depuis cinq ans le notaire à ses amis du monde des courses de chevaux, risque fort bien ne plus être le même.

## HOROSCOPE

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janv.  
Des résultats dépassent vos espérances. Il y a une ombre au tableau. Vos efforts s'avèrent fructueux. Vous provoquez un incident insolite. Vous avez beaucoup d'initiative. Un avantage vous revient. Chassez toute inquiétude.

**Verseau** du 21 janv. au 19 fév.  
Vous avez la clef d'un mystère. Ne ralentissez pas votre allure pour atteindre votre but. Les charmes varient souvent. Vous dressez un nouveau plan. Un revenant vous étonne. On ne peut pas toujours voiler son caractère.

**Poisson** du 20 fév. au 20 mars  
Votre imagination est un peu trop vive. Ne faites rien sans réfléchir. Vous rencontrez une personne excentrique. On vous suggère une stratégie fort utile. Un événement embellit votre horizon.

**Bélier** du 21 mars au 20 avril  
Votre générosité prime tout. De la réserve. Votre jugement n'erre pas. La bonne humeur est un gage de succès. Légère déception. Une agitation s'éveille. Silence. L'autre sexe manifeste son mécontentement.

**Taureau** du 21 avril au 20 mai  
Vous faites preuve de philosophie. On vous accompagne. Un être ne pense qu'à lui. Votre raisonnement est juste. Une besogne vous passionne. Vous changez de tactique. Une personne se montre intrigante. Le chat sort du sac.

**Gémeaux** du 21 mai au 21 juin  
Pas de chichis. Ne tenez pas votre porte fermée. Une âme vibre. Trop de marmittes gâtent la sauce. Un nouveau sentiment se fait jour. On répond à vos instances. Pas de remarques. Vous vous révélez infaillible.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet  
Vous avez une pensée délicate pour l'autre sexe. Une difficulté est aplanie. Les coeurs sont à l'unisson. On vous attend. Des échos vous parviennent de loin. Ou vous aimez tel que vous êtes. Une fleur embaume.

**Lion** du 23 juillet au 23 août  
On vous donne des instructions. Vous faites malgré vous des jaloux. La manne tombe en grande abondance. Un oiseau chante.

**Virge** du 24 août au 22 sept.  
Une idée vous transforme. Il faut aller au fond des choses. On vous accueille à bras ouverts. Vous devez vous rendre compte des faits. Allez où le coeur vous dit. Un être se trompe à votre sujet.

**Balance** du 23 sept. au 23 oct.  
Vous devenez plus pratique. Des obstacles se dressent sur la route. Votre flair vous suggère des développements remarquables. Votre confiance est bien placée. Un rôle n'est pas bien compris. Peine passagère.

**Scorpion** du 24 oct. au 20 nov.  
N'allez pas plus vite que le vent. Vous êtes de bonne composition. Vous corroborez ce que dit l'autre sexe. Une résolution s'ébranle. Vous causez en connaissance. Les belles choses provoquent des extases.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.  
Vous tentez une magnifique expérience. Votre détermination est spontanée. Les absents ont toujours tort. Une personne fait des siennes. Vous savez vous convaincre de toutes les possibilités.

## MOTS PERDUS

5 lettres: les élections 224

L	E	T	T	R	E	R	E	G	N	A	R	T	E	G
E	L	D	I	L	S	E	M	I	R	U	E	D	J	U
N	C	E	I	D	T	E	E	I	E	O	R	L	E	U
N	O	P	G	N	E	S	T	T	N	O	U	C	U	V
O	N	U	E	A	C	E	C	A	C	I	N	P	N	E
S	T	T	V	O	L	E	J	C	D	E	S	O	E	R
R	R	E	R	E	L	E	A	U	R	N	I	T	G	N
E	E	T	E	N	L	B	M	E	S	S	A	S	R	E
P	E	E	S	N	I	L	F	E	S	T	R	M	C	E
E	R	A	T	N	T	N	E	I	L	U	I	N	E	A
U	B	O	E	U	O	E	M	T	O	B	I	C	D	N
P	M	T	T	C	P	M	N	C	E	V	O	V	E	N
L	A	E	C	E	O	S	S	T	O	R	O	R	R	E
E	H	T	A	C	G	I	I	R	E	E	U	T	P	E
E	C	E	I	P	D	E	P	D	I	V	I	S	E	S

- |            |           |           |
|------------|-----------|-----------|
| accord     | édit      | nouvelle  |
| acte       | électeur  | personnel |
| années     | élu       | peuple    |
| assemblée  | entente   | pièce     |
|            | escorte   | problème  |
| base       | étrangère | protège   |
|            |           | province  |
| cabinet    | gouverne  |           |
| céder      | groupe    |           |
| chambre    |           |           |
| commission | jeune     | sûreté    |
| conférence | justice   |           |
| contre     |           |           |
|            | légal     | tente     |
| député     | lettre    | tête      |
| discours   |           | vote      |
| dispute    | mandaté   |           |
| divise     | ministre  |           |

solution du numéro 223 : offense

## BIEN PARLER

### On n'arrête pas le progrès...

Nombreux sont ceux et celles qui se remémorent avec nostalgie l'époque où ils écoutaient sans se laisser les idoles de leur jeunesse sur un disque rayé... Quelques années ont passé depuis le temps où, sous l'influence de l'anglais long playing, on entendait souvent l'expression long jeu pour désigner un microsillon. Cet anglicisme disparaîtra sans doute en même temps que ces disques de longue durée, qui tournent à 33 1/3 tours par minute. De fait, les progrès de la technique sont tels que le microsillon est très certainement en voie de céder la place au disque compact, qu'on abrège parfois en compact, et qui est aussi appelé à l'occasion disque audionumérique. Par ailleurs, le terme plus général disque laser désigne tout disque audio ou vidéo enregistré et lu au moyen d'un rayon laser.

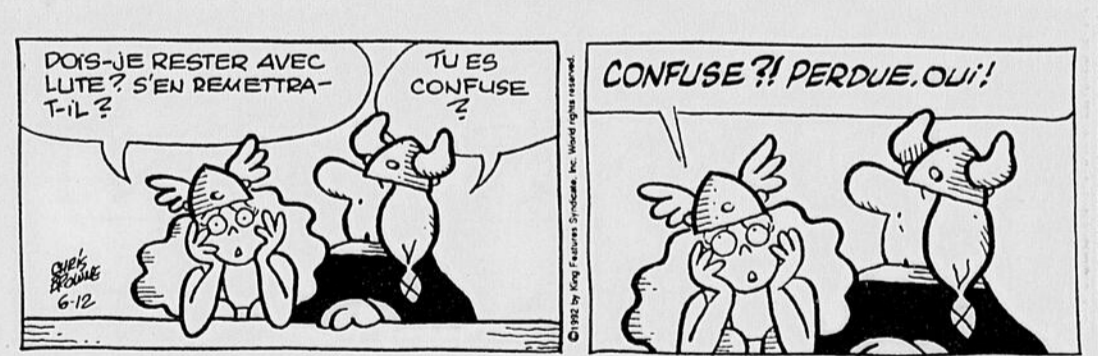
Une collaboration de l'office de la langue française

## LES BANDES DESSINEES

### BLONDINETTE



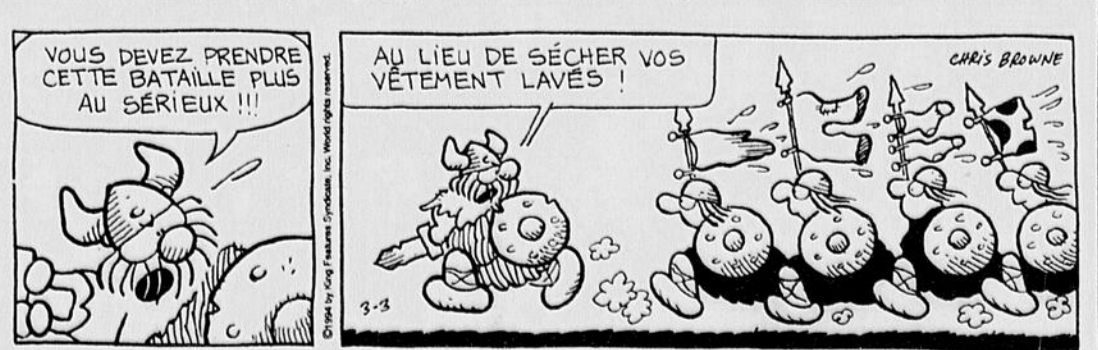
### HÄGAR L'HORRIBLE



### M. ABERNATHY



### HAGAR L'HORRIBLE



La baisse de 900 entrées et le déficit de 30 000 \$ n'effraie pas les organisateurs

# Le FIMAV de retour l'an prochain

Gilles BESMARGIAN Victoriaville

Malgré une baisse d'environ 900 entrées payantes par rapport à 1992 (de 5 400 à 4 500) et un déficit qui pourrait atteindre 30 000 \$, le Festival international de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV) est bien vivant. Et il sera assurément de retour dans les murs de la capitale des Bois-Francis en 1995 et 1996.

Pour dresser le bilan du 11e festival, quelques minutes à peine avant les deux derniers concerts de l'édition 1994, le président de Production Plateforme (le producteur du FIMAV) et le directeur artistique de l'événement, Claude La-

pointe et Michel Levasseur respectivement, ont tout de même affirmé être satisfaits des résultats obtenus.

Pour l'un et l'autre des deux dirigeants du FIMAV, il était très difficile de mettre le doigt sur la cause de la chute substantielle de l'assistance cette année, et par le fait même une diminution des revenus, sans avoir au préalable analysé une foule de choses. Ce qui sera fait au cours des prochaines semaines.

«Est-ce dû à une absence du festival durant un an et demi, au changement de saison (d'octobre à mai), au beau temps qui a persisté du 19 au 23 mai, à Pink Floyd au Stade olympique, au Festival des Harmonies de Sherbrooke, au fait qu'il ne s'agissait pas d'une longue fin de semaine aux États-Unis, ou à la situa-



Photo La Tribune, par Gilles Besmargian  
Le saxophoniste Glenn Spearman, du groupe «Glenn Spearman Double Trio», a donné un aperçu de son talent lors de son spectacle au Colisée des Bois-Francis dans le cadre du FIMAV.

tion économique encore difficile, de s'interroger le président Lapointe. On ne sait trop. Une chose est sûre cependant, d'ajouter le directeur artistique, la fin de semaine retenue l'an prochain sera scrutée de plus près. Il est possible qu'on déplace le tout d'une semaine ou deux pour tenter d'attirer plus de gens».

On ne le cache pas, la participation internationale a été moindre qu'en 1992. Cette situation à la baisse est attribuable, selon Michel Levasseur, au fait qu'il existe au printemps un grand nombre de concerts de musique avant-gardiste en

Europe. Et comme les musiciens ne peuvent se séparer en deux... On soutient par ailleurs que le Festival des Harmonies qui se déroulait en même temps dans l'Estrie n'a pas favorisé Victo. Il lui aurait fait perdre quelques centaines de visiteurs.

La première activité extérieure dans le cadre du FIMAV - quatre sorties de l'Orchestre Véloécipède de Montréal dans les rues de Victoriaville-Arthabaska, jeudi et vendredi dernier - a semblé être appréciée du grand public. Plus de 2 500 personnes l'ont au moins aperçu. Par contre, le concert n'a peut-être pas amené autant de «curieux» (moins de 200) qu'on l'aurait souhaité, au Colisée des Bois-Francis, en après-midi samedi.

En retour, la veille, l'unique Diamanda Galas avait attiré plus de 400 personnes. Une fois de plus, l'artiste américaine en a mis plein la vue et les oreilles aux amateurs de musique nouvelle.

Somme toute, avec une programmation beaucoup plus imposante que par les années passées pour entreprendre une deuxième décennie (on comptait 26 concerts en cinq jours en 1994) et des dépenses de dernière minute non prévues, les grands patrons du FIMAV considèrent que des pertes de 25 000 \$ ou 30 000 \$ sur un budget de 470 000 \$ ne sont pas nécessairement dramatiques et on se dit confiants pour l'an prochain.

## Santé-Info

La greffe du coeur

### Une nouvelle vie pour 50 Québécois chaque année.

Les maladies cardiaques et caréo-vasculaires demeurent au nombre des principales causes de mortalité dans le monde, même si la cardiologie a fait des progrès spectaculaires depuis 20 ans. Les médecins disposent aujourd'hui d'une vaste panoplie de médicaments qui enrayer la progression des maladies coronariennes, abaissent le taux de cholestérol dans le sang, régularisent et tonifient l'effort du muscle cardiaque.

De nouveaux traitements permettent en outre de dilater les artères, de procéder à des pontages cardiaques de plus en plus durables, donc, de réduire considérablement le nombre de cas désespérés.

Néanmoins, les maladies cardio-vasculaires touchent un nombre plus élevé de personnes chaque année. Par conséquent, l'espérance de vie diminue également chaque année.

C'est au nombre de ces personnes que l'on retrouve les quelque 100 patients qui attendent une greffe cardiaque. Mais comme le système médical ne dispose actuellement que d'une cinquantaine d'organes par année, la durée de l'attente atteint un an et, comme dans les cas de greffe du rein ou du foie, plusieurs personnes meurent pendant la période d'attente.

Cependant, presque chaque année, 50 personnes reçoivent un coeur «neuf». L'opération, pratiquée depuis 1968, est devenue plus courante depuis 1973. Aujourd'hui, elle est pratiquée dans cinq hôpitaux du Québec, mais environ la moitié des opérations ont lieu à l'Institut de cardiologie de Montréal.

Taux de succès de 85 pour cent

Une greffe cardiaque demande environ quatre heures d'intervention chirurgicale et les chances de survie sont de 85 pour cent au bout d'un an et de 75 pour cent au bout de cinq ans. Le taux de réussite s'est amélioré considérablement avec l'introduction de la cyclosporine en 1981. Depuis, il progresse régulièrement, année après année.

Comme la découverte de nouveaux médicaments favorise un contrôle accru de l'activité cardiaque et l'introduction de substances atténue les effets de rejet immunitaire après une greffe d'organe, l'âge limite d'une greffe cardiaque a été repoussé. Aujourd'hui, des greffes sont pratiquées même chez des personnes relativement âgées, dans la mesure où leur état général de santé permet d'envisager de bonnes chances de guérison.

Naturellement, des critères tels que le poids, le groupe sanguin et la compatibilité générale entre le donneur et le receveur ont une importance déterminante dans la décision de procéder ou non à la greffe. Les principaux facteurs d'insuccès sont les problèmes de rejet, les infections post-opératoires et la présence de maladies coronariennes récurrentes.

Quand requière-t-on une greffe?

L'insuffisance cardiaque en phase terminale peut résulter de plusieurs causes, dont la principale est la cardiomyopathie (maladie du muscle cardiaque lui-même).

En dépit des progrès de la médecine, il n'existe pratiquement pas de médicaments aptes à soulager les problèmes qui ont persisté durant de longues années et entraîné une dégénérescence du muscle cardiaque.

Dans ces cas difficiles, la générosité d'un donneur permet de «faire le don de la vie», ce que symbolise on ne peut mieux la greffe de l'organe vital du corps humain.

Pour faire «don de la vie», vous pouvez signer une carte distribuée par l'Association canadienne des dons d'organes, contacter Québec-Transplant ou signer l'autorisation de dons d'organes qui apparaît sur certains documents officiels, notamment la nouvelle «carte soleil», la carte d'assurance-maladie du Québec.

Cette chronique Santé-Info vous est présentée grâce à la collaboration du Groupe La Mutuelle et de l'Association des chirurgiens cardio-vasculaires et thoraciques du Québec.

CRTC

Décision

Canada

Décision 94-213. La Patrie Vidéo Inc., la Patrie (Québec). APPROUVÉ - Renouvellement de la licence câble qui dessert La Patrie, du 1er septembre 1994 au 31 août 2000. Décision 94-220. Transvision Sawyerville Inc., Sawyerville (Québec). APPROUVÉ - Renouvellement de la licence câble qui dessert Sawyerville, du 1er septembre 1994 au 31 août 2000. Décision 94-221. Jean-Yves Brosseau, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de «Transvision Weedon Enr.», Weedon (Québec). APPROUVÉ - Renouvellement de la licence câble qui dessert Weedon, du 1er septembre 1994 au 31 août 2000. Décision 94-222. Mégantic Transvision Inc., Woburn (Québec) APPROUVÉ - Renouvellement de la licence câble qui dessert Woburn, du 1er septembre 1994 au 31 août 2000. «Vous pouvez consulter les documents du CRTC dans la «Gazette du Canada», partie 1; aux bureaux du CRTC; dans les bibliothèques de référence; et aux bureaux de la titulaire pendant les heures normales d'affaires. Pour obtenir copie de documents publics du CRTC, prière de communiquer avec le CRTC aux endroits ci-après: Ottawa-Hull, (819) 997-2429; Halifax, (902)426-7997; Montréal, (514) 283-6607; Winnipeg, (204) 983-6306; Vancouver, (604) 666-2111.»

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

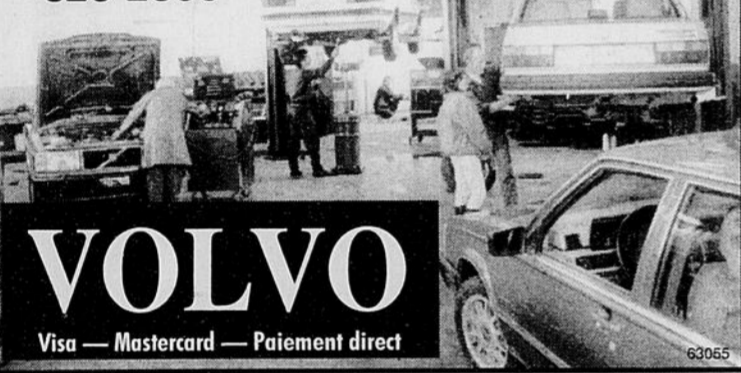
Normand RAYMOND Auto

Un nom à retenir:

- Service complet avec techniciens qualifiés
- Large inventaire de pièces
- Equipements spécialisés
- Courtier voitures neuves et usagées

Spécialité: VOLVO - SUBARU

1136 BIENVILLE SHERBROOKE (voisin de l'hôpital d'Youville) 823-2366



VOLVO

Visa — Mastercard — Paiement direct

### SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.

Une lueur d'espoir... Poste d'écoute Appels locaux: 564-2323 Appels provenant de tous les autres endroits: Aucun frais. Composez: 1-800-667-3841 24 heures, 7 jours. 48369



FINANCEMENT À 4,8%. PASSIONNANT À 100%.

La berline Integra. Aussi passionnante à conduire qu'un coupé Integra, et plus pratique, plus spacieuse avec ses quatre portes. Maintenant offerte à un taux de financement exceptionnel de 4,8%, mais seulement jusqu'au 31 mai. Voyez votre concessionnaire Acura au plus tôt, avant que cette offre ne disparaisse à 100%.

IMPRESSIONNEZ-VOUS.

INTEGRA 1994 ACURA

Financement au taux de 4,8% pour 48 mois offert, sur approbation de crédit, à l'achat de tout modèle Integra 1994. Exemple - financement de 15 000\$ au taux annuel de 4,8% pour 48 mois: versement mensuel de 344,08\$, coût d'emprunt de 1 515,84\$, obligation totale de 16 515,84\$. Transport et préparation, frais d'immatriculation, taxes et assurances en sus. L'offre prend fin le 31 mai 1994. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.

PRÉCISION ACURA 4900, boulevard Bourque, Rock Forest Tél.: 564-8909

6041, BOUL. BOURQUE ROCK FOREST 864-4377

**L'AUT PRIX**

Nouveaux arrivages toutes les semaines

Vêtements pour HOMMES et FEMMES

Venez comparer nos prix

Dalia Point Zero That's it

Jamais sans toi Take One

Lundi: Fermé  
Mardi: 10 h à 17 h 30  
Mercredi: 10 h à 21 h  
Jeudi-Vendredi: 10 h à 21 h  
Samedi: 10 h à 17 h  
Dimanche: 12 h à 16 h

10% sur présentation de ce coupon  
Applicable sur marchandise à prix courant  
Valide jusqu'au 5 juin 1994

Arts et spectacles

# «Pulp Fiction» rafle la Palme d'Or à Cannes

Jean-Michel COMTE Cannes (AP)

En accordant sa Palme d'Or au film «Pulp Fiction», de l'Américain Quentin Tarantino, le jury du Festival de Cannes a voulu récompenser lundi soir le cinéma du temps présent.

Le film, violent, drôle et rythmé, devrait plaire au plus large public du cinéma, un public jeune plus attiré par les histoires d'aujourd'hui que par les reconstitutions historiques.

Le jeune cinéma américain remuant et ambitieux (ce n'est que le deuxième film de Quentin Tarantino, 30 ans) est ainsi récompensé comme il l'avait été en 1989 pour «Sexe, mensonges et vidéo», en 1990 pour «Sailor et Lula» et en 1991 pour «Barton Fink».

La France bien représentée

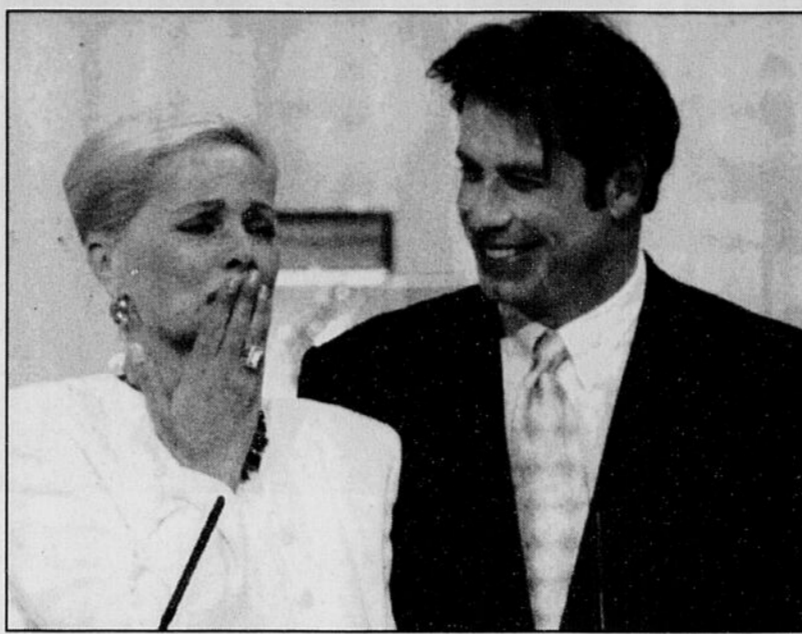
Mais le jury présidé par Clint Eastwood et co-présidé par Catherine Deneuve a voulu équilibrer son palmarès en accordant son Grand Prix ex-aequo à deux films qui par-

lent du présent en évoquant le passé: «Vivre!», du Chinois Zhang Yimou, sur l'évolution de la Chine ces dernières décennies, et «Soleil trompeur», du Russe Nikita Mikhalkov, sur les purges staliniennes de la fin des années 30.

La France, contrairement aux années précédentes, est très présente au palmarès avec trois prix: le Prix d'interprétation féminine pour l'Italienne Virna Lisi dans son rôle de Catherine de Médicis dans «La Reine Margot», le Prix du Jury pour cette même «Reine Margot» de Patrice Chéreau, et le Prix du scénario pour «Grosse Fatigue», de Michel Blanc.

Les larmes de joie de Virna Lisi remerciant Catherine de Médicis, «femme extraordinaire qui m'a fait gagner ce prix», furent le moment le plus émouvant de la cérémonie de clôture présentée par Jeanne Moreau devant les 2300 personnes rassemblées dans le grand auditorium du Palais des Festivals.

Comme «La Reine Margot», le film «Vivre!» - dont les autorités chinoises refusent le visa de censure



Émue, l'actrice italienne Virna Lisi a remercié l'auditoire après avoir reçu le titre de meilleure actrice pour son rôle dans «La Reine Margot». Elle reçoit ici les félicitations de l'acteur américain John Travolta.

dans son pays, ce qui explique l'absence à Cannes de son réalisateur -

obtient un deuxième prix avec celui d'interprétation masculine pour son acteur Ge You.

Enfin, le «Journal intime» de l'Italien Nanni Moretti, l'un des chouchous des critiques, a été distingué par le Prix de la mise en scène.

Le gros, très gros absent du palmarès, que critiques français et étrangers avaient acclamé et que l'on disait candidat à la Palme d'Or, est «Rouge», du Polonais Krzysztof Kieslowski - mais il n'y avait pas de place pour tout le monde.

Jamais espéré gagner

«Je n'avais jamais espéré gagner aucun prix à aucun festival», a déclaré un Quentin Tarantino hilare après sa Palme d'Or, en soulignant que cette récompense avait été obtenue «surtout grâce aux acteurs». La distribution de «Pulp Fiction» est en effet l'un de ses atouts: John Travolta, Bruce Willis, Samuel Jackson, Harvey Keitel, Uma Thurman, Maria de Medeiros, Rosanna Arquette, Christopher Walken...

D'un humour décapant et très à la mode, violent (de l'hémoglobine un peu partout) et sans complexe (des dialogues toujours très crus), très rythmé et très musical, «Pulp Fiction» - qui sortira au mois d'août en Amérique du Nord - est de la

même veine que «Reservoir Dogs», le premier film de Tarantino présenté à Cannes hors-compétition il y a deux ans.

Tirant son titre des «pulp magazines», revues non marché et de petit format qui racontaient des histoires policières violentes dans les années 30-40, le film est divisé en trois histoires, qui s'emboîtent les unes dans les autres et se rejoignent à la fin.

C'est le monde des petits malfrats dans la jungle d'Hollywood d'aujourd'hui, avec une kyrielle de personnages au verbe et à la gâchette facile: deux tueurs à la petite semaine, un dangereux gangster noir, sa belle épouse droguée, un boxeur en fuite avec sa petite amie française, une adepte du piercing et son mari revendeur de drogue, un homme de main spécialisé dans le nettoyage des voitures ensanglantées, deux braqueurs amoureux un peu paumés mais nerveux, etc.

Face à ce succès du cinéma américain, la France peut quand même se vanter de compléter le palmarès par deux autres distinctions: le Prix de la Commission supérieure technique accordé à Pitoff pour les effets spéciaux de «Grosse Fatigue», et la Caméra d'Or (meilleur premier film) pour «Petits arrangements avec les morts» de Pascale Ferran.

# Le Torontois Atom Egoyan remporte le Prix de la critique internationale pour «Exotica»

Cannes (Reuter)

Le réalisateur canadien Atom Egoyan a remporté la faveur des critiques internationales, lundi,

au 47e Festival de Cannes, pour son film «Exotica».

Ouvre sur le voyeurisme et les fantasmes sexuels, planté dans un bar de danseuses nues, le film a reçu la Prix de la critique pour «sa capacité à révéler un monde clos, à la

fois riche et mystérieux», ont indiqué les onze membres du jury.

«Exotica» est le récit troublant et bizarre d'un contrôleur fiscal obsédé par une danseuse nue vue dans un bar de strip-teaseuse. Elle amorce son spectacle déguisée en écolière timide.

Les critiques ont voulu souligner «la technique audacieuse et pleinement réussie» du film.

Atom Egoyan, un Torontois de 33 ans, est né au Caire de parents arméniens, puis a grandi au Canada.

«Exotica» est le premier film canadien de langue anglaise à figurer dans la compétition officielle du Festival de Cannes depuis 1985.

Le film met en vedette Mia Kirshner, Elias Koteas, Bruce Greenwood, Victor Garber, Don McKellar et Sarah Polley, bien connue pour son rôle dans la série télévisée «Avonlea».

Deux réalisateurs québécois avaient déjà remporté le Prix de la

critique internationale — Denis Arcand pour «Le Déclin de l'empire américain», en 1986, et Jean-Pierre Lefebvre pour «Les Fleurs sauvages», en 1982.

# Le palmarès du 47e Festival

Cannes (AP)

Voici le palmarès du 47e Festival de Cannes, proclamé lundi soir:

- Palme d'or: «Pulp Fiction», de Quentin Tarantino
- Grand Prix du Jury: «Vivre!», de Zhang Yimou, ex-aequo avec «Soleil trompeur», de Nikita Mikhalkov
- Prix d'interprétation féminine: Virna Lisi dans «La Reine Margot»
- Prix d'interprétation masculine: Ge You dans «Vivre!»
- Prix de la mise en scène: Nanni Moretti pour «Journal intime»
- Prix du jury: «La Reine Margot», de Patrice Chéreau
- Prix du scénario: Michel Blanc pour «Grosse Fatigue»

- Caméra d'or (meilleur premier film): la Française Pascale Ferran pour «Petits Arrangements avec les morts»
- Mention spéciale du jury de la Caméra d'or: la Tunisienne Moudida Tlatli pour «Les Silences du palais»
- Prix de la Commission supérieure technique: le chef des effets spéciaux Pitoff pour «Grosse Fatigue», de Michel Blanc
- Prix du court-métrage: «El heroe», du Mexicain Carlos Carrera
- Mention du jury pour le court métrage: «Lemming Aid», de Grant Lahood (Nouvelle-Zélande) et «Syrup» de Paul Unwin (GB)

Palmarès annexes:

- Prix oecuménique: «Vivre!», de Zhang Yimou, et «Soleil trompeur», de Nikita Mikhalkov. Mention à «Les Gens de la rizière», de Rithy Panh.
- Prix de la critique internationale: «Exotica», d'Atom Egoyan, dans la compétition officielle, et «Bab el-Oued City», de Merzak Al-

**ELITE** présente

**PATRICK HUARD**  
HUMORISTE AUTHENTIQUE

Du 13 mai au 25 juin  
Vendredi et samedi à 20 h 30

RÉSERVATIONS: 847-0470

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782  
LUN. MAR. ET MERC. : \$4.25

Un Film De STEVEN SPIELBERG  
**LA LISTE DE SCHINDLER**  
"SCHINDLER'S LIST" 13  
HORAIRE: 7:15

**TWIT KELIV** YAHOO SERIOUS G  
L'INTRÉPIDE  
JUSQU'À JEUDI HORAIRE: 6:50

No smoking Pierre Arditi G  
Sabine Azema  
JUSQU'À JEUDI HORAIRE: 8:30

MERYL STREEP JEREMY IRONS GLENN CLOSE G  
**LA MAISON AUX ESPRITS** 13  
HORAIRE: 6:45 - 9:30

**GROSSIÈRE INDÉCENCE** 16  
JIMMY SMITS  
JUSQU'À JEUDI HORAIRE: 7:05 - 9:10

Joe Pesci  
**AVEC DISTINCTION** G  
Version française de "WITH HONORS"  
HORAIRE: 7:10 - 9:20

**LOUIS 19** G  
HORAIRE: 7:15 - 9:15

**CINÉMA CAPITOL**  
59 KING EST 565-0111  
MARDI et MERCREDI: \$4.50  
MEL GIBSON JODIE FOSTER  
**MAVERICK** G  
EN VERSION FRANÇAISE  
HORAIRE: 7:00 - 9:30

**CINÉ-PARC ORFORD**  
Autoroute 10 et 55, sortie 123 -  
POUR L'HORAIRE: 843-9575  
**LOUIS 19** G  
2e film: LES VALEURS DE LA FAMILLE ADDAMS  
**JEU DE PUISSANCE 2** G  
v. de THE MIGHTY DUCKS 2 65294  
2e film: ROCK'N NONNE 2

## DERNIER JOUR!

Prime offerte jusqu'au samedi 28 mai

### Destination beauté Estée Lauder plus une prime... pour vous

1. Nouveau chez Eaton! Estée Lauder présente sa nouvelle formule aux extraits d'éléments marins et de plantes qui contribuent à la production d'élastine de votre peau. La crème raffermissante à l'élastine «Resilience» est spécialement conçue pour aider à augmenter la souplesse, la tonicité, la fermeté et la flexibilité de votre peau. 30 mL 45,00; 50 mL 70,00

**Aussi offert**  
1A. Mascara «More than Mascara» 19,50

**ESTÉE LAUDER Resilience Elastin Refirming Creme**

**Prime**

**Votre prime!**  
Avec tout achat de 19.50 ou plus de produits Estée Lauder, vous recevrez, sans frais supplémentaires, complexe réactif triple action Fruition 7 mL; eau de parfum Spellbound en atomiseur 6 mL; 2 rouges à lèvres «All-Day»; fond de teint diffuseur de lumière «Lucidity»; duo ombre-paupières en poudre compacte et un peigne. Une prime par personne. Offre en vigueur jusqu'au 28 mai 1994.

Vendus à ou par tous les magasins Eaton. Rayon des produits de beauté. 216. Venez ou composez le 820-6311.

**EATON**  
1234 5678 9012  
TIMOTHY EATON

# EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

## DANS QUEL COIN ÊTES-VOUS RENDU?

Vous déménagez? C'est facile de nous aviser: appelez-nous ou remplissez l'avis de changement d'adresse.

Hydro-Québec  
Le meilleur de nous-mêmes

**AUBAINE 2 1/2** meuble chauffé 750.00 \$ Libre immédiatement, vue panoramique, Ile des Soeurs. Demandez Lucie après 18h00.

**AUTEUIL**, superbe condo bien situé, 5 grandes pièces, chauffage au gaz, piscine intérieure, stationnement privé.

**À LAVAL**, 1 mois gratuit, rennovations légères à exécuter, grand lav/séch, garage intérieur, occupation immédiate, 600 \$, près du Centre.

**BOISBRIAND**, 5 1/2 fra tout rose style condo propre plancher bois, auto libre en septembre ou plus.

**BOIS-DES-FILION**, lu condo de 6 pièces, su étages, foyer en marbre privée, très silencieux tout. À voir absol Premier mois gratuit, immédiatement.

**BOUCHERVILLE** grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 alarme foyer, tourbillon, très propres ménage fait, possibilité chauffes ou éclairés, service de conciergerie, entrée lav/séch, près toutes commodités, libre juillet

**DUVERNAY**, 2 m pris avant la St 490 \$ pas d' 3 ans.

**BROSSARD**, grand 4 + 1/2

# La liberté au meilleur prix!

Le plus important réseau de concessionnaires au Québec veut vous offrir, chaque jour, un maximum de valeur à un prix minimum.



Une championne de l'économie d'essence

## Geo metro 3 portes 1994

# 8494\$\*



Économie d'essence impressionnante  
5,4 l/100km en ville (52 mi/gal)  
4,3 l/100km sur la grand-route (66 mi/gal)▲

Boîte manuelle 5 vitesses

Suspension indépendante aux 4 roues

Servo-freins

Siège arrière à dossier rabattable

Volant autobasculant

Essuie-glace à balayage intermittent

Désembueur de lunette arrière

remise de  
**750\$**  
aux diplômés

Aux diplômés.  
Profitez d'une remise  
additionnelle de 750\$ à  
l'achat d'une GEO 1994.  
Voyez votre  
concessionnaire pour  
tous les détails.

GENERAL MOTORS  
GARANTIE  
**TOTAL**  
3 ANS / 60 000 km - SANS FRANCHISE\*



Assistance  
ROUTIÈRE 24 HEURES

CHEVROLET

OLDSMOBILE

GM

GEO

### Les vraies bonnes affaires, c'est chez nous!

Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1994 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Le prix des concessionnaires peut varier.  
\*Préparation incluse. Taxes et transport en sus. \*\*Selon la première éventualité. Tous les véhicules neufs GEO 1994 sont couverts par la garantie GM TOTAL™. ▲D'après le guide de consommation de carburant de 1994 de Transport Canada.  
†L'Assistance routière est offerte sur les modèles GM 1994. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.